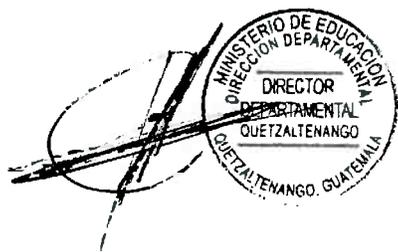


CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: **QUET-62-2019-L**

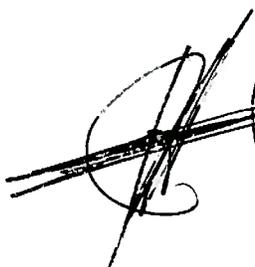
En la ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, el diecinueve (19) de junio de dos mil diecinueve (2019), comparecemos, por una parte, el Licenciado **CARLOS ENRIQUE LÓPEZ DE LEÓN**, de cincuenta y un (51) años de edad, casado, guatemalteco, Abogado y Notario, con domicilio en el departamento de Quetzaltenango. Me identifico con Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI) número: dos mil doscientos ochenta y cinco espacio cincuenta y ocho mil ochocientos cuarenta espacio cero ciento uno (2285 58840 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala. Actúo en mi calidad de Director de la **DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE QUETZALTENANGO**, cargo que acredito con fotocopias simples del Acuerdo Ministerial número DIREH guion dos mil setecientos noventa y tres guion dos mil dieciséis (DIREH-2793-2016), de fecha treinta y un (31) de mayo de dos mil dieciséis (2016) y de la certificación del acta número cuarenta guion dos mil dieciséis (40-2016), de fecha uno (1) de junio de dos mil dieciséis (2016), asentada en el folio número ciento catorce (114) del Libro de Actas de hojas móviles autorizado por la Contraloría General de Cuentas bajo el registro L dos dieciséis mil quinientos diecisiete (L2 16517), donde consta la toma de posesión del cargo aludido. Comparezco por delegación de la Autoridad Nominadora del **MINISTERIO DE EDUCACIÓN** que me fuera otorgada mediante Acuerdo Ministerial número ciento setenta y nueve guion dos mil diecinueve (179-2019), de fecha diecisiete (17) de enero de dos mil diecinueve (2019). Señalo como lugar para recibir notificaciones y/o citaciones en la quince (15) avenida, uno guion veintitrés (1-23) de la zona uno (1), del municipio y departamento de Quetzaltenango; y por la otra parte, el Ingeniero **JOSÉ DAVID GULARTE BALDIZÓN**, de cuarenta y seis (46) años de edad, casado, guatemalteco, Ingeniero Industrial, de este domicilio. Con Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI) número: dos mil quinientos veintinueve espacio ochenta y dos mil seiscientos sesenta y cinco espacio cero ciento uno (2529 82665 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala. Actúo




MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

466

en mi calidad de Mandatario Especial Administrativo con Representación de la entidad denominada: **MOTORES PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA**, según lo acredito con fotocopia debidamente legalizada del Primer Testimonio de la Escritura Pública número trescientos noventa y seis (396), autorizada en la ciudad de Guatemala, el diecinueve (19) de marzo de dos mil catorce (2014), por la Notaria Irene Matheu Pastorio e inscrito en el Registro Electrónico de Poderes del Archivo General de Protocolos del Organismo Judicial, a la inscripción número uno (1) del Poder trescientos cinco mil novecientos ocho guion E (305908-E), con fecha nueve (9) de mayo de dos mil catorce (2014), e inscrito en el Registro Mercantil General de la República con el número de Registro seiscientos cincuenta y siete mil seiscientos dos (657602), Folio setecientos tres (703) del Libro setenta y tres (73) de Mandatos, con fecha veintiuno (21) de mayo de dos mil catorce (2014). Dicho Mandato tiene vigencia por plazo definido, de diez (10) años. Mi representada, está inscrita en el Registro Mercantil General de la República con número de Registro cincuenta y tres mil novecientos doce (53912), Folio quinientos cincuenta (550), Libro ciento cuarenta y siete (147) de Sociedades Mercantiles y es propietaria de la empresa mercantil con nombre comercial: **MOTORES PANAMERICANOS ZONA 11**, inscrita en el Registro Mercantil General de la República con Número de Registro seiscientos cuarenta y dos mil ochocientos tres (642803), Folio novecientos cuarenta y siete (947), del Libro seiscientos cuatro (604) de Empresas Mercantiles, según lo acredito con fotocopias debidamente legalizadas de las patentes de comercio de Sociedad y de Empresa, respectivamente, donde consta lo anteriormente consignado. La entidad que represento tiene asignado el Número de Identificación Tributaria (NIT): tres millones trescientos treinta y ocho mil seiscientos cincuenta y cinco guion dos (**3338655-2**). Señalo como lugares para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos indistintamente en: Calzada Aguilar Batres veintisiete guion veinte (27-20) zona once (11), de esta ciudad (según dirección que aparece en la Patente de Comercio de Sociedad y que es la sede social de mi representada) o en Boulevard Liberación, doce (12) calle cero guion setenta y ocho (0-78), zona nueve (9), de esta ciudad (según se indicó en la oferta presentada). Ambos otorgantes

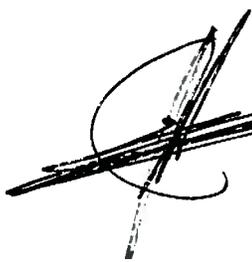



2/9


MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

465

manifestamos ser de los datos de identificación personal consignados previamente; que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; que tuvimos a la vista la documentación relacionada y que las representaciones que ejercitamos son suficientes para el otorgamiento del presente contrato, de conformidad con la Ley y a nuestro juicio. En lo sucesivo, ambos otorgantes, en su orden, nos denominamos “EL MINISTERIO” y “LA CONTRATISTA”. En la calidad con la que actuamos, por este acto celebramos **CONTRATO ADMINISTRATIVO** conforme las siguientes cláusulas: **PRIMERA. BASE LEGAL.** El presente contrato se celebra con base en los artículos 47, 48 y 49 del Decreto número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado y 42 del Acuerdo Gubernativo número 122-2016, Reglamento de la precitada ley y Resolución número un mil quinientos cinco guion dos mil diecinueve (1505-2019), de fecha treinta (30) de mayo de dos mil diecinueve (2019), suscrita por Maria Eugenia Barrios Robles de Mejía, como Viceministra de Educación encargada del Despacho Ministerial y Daniel Domingo López, en calidad de Viceministro de Educación, por la que se aprueba la adjudicación dentro del proceso identificado como: **L-018/2019-MINEDUC, NOG: 9952195**, denominado **ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMOTORES, SOLICITADOS POR DIFERENTES DIRECCIONES DEPARTAMENTALES DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN.** **SEGUNDA. OBJETO y MONTO DE ESTE CONTRATO. A) OBJETO:** El objeto del presente contrato es la **ADQUISICIÓN DE DOS (2) VEHÍCULOS AUTOMOTORES**, tipo **PICK UP de DOBLE CABINA Y DOBLE TRACCIÓN**, solicitados por la **Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango**, de conformidad con las Especificaciones Técnicas establecidas para el efecto en las bases del proceso antes identificado y la oferta de “LA CONTRATISTA”, específicamente lo requerido para el **LOTE UNO (1).** **B) MONTO:** El monto total del presente contrato es de **TRESCIENTOS CINCUENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.357,800.00)** a razón de **ciento setenta y ocho mil novecientos quetzales exactos (Q.178,900.00)** por cada pick up. La cantidad total de este contrato no podrá variar durante la vigencia del mismo, salvo en el caso que beneficie a los intereses del Estado. **TERCERA.**

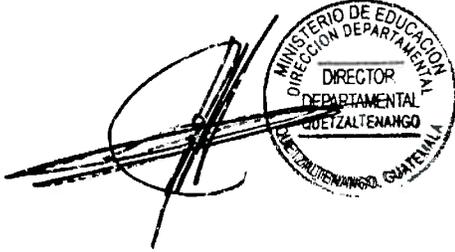




MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

464

RESPONSABILIDADES DE "LA CONTRATISTA". a) "LA CONTRATISTA" es responsable de cumplir el objeto del presente contrato a entera satisfacción de "EL MINISTERIO", en la forma, precio, lugar predeterminado y tiempo estipulado en su oferta, conforme las bases del proceso y las Especificaciones Técnicas requeridas dentro del proceso ya identificado y lo requerido en el **LOTE UNO (1)**, que le fue adjudicado; b) "LA CONTRATISTA" será la única responsable civil, penal o administrativamente de cualquier tipo de daño o perjuicio provocado a "EL MINISTERIO" con motivo de la ejecución del presente contrato; c) "LA CONTRATISTA" deberá cumplir con sus obligaciones sin necesidad de requerimiento alguno, de conformidad con lo establecido en los artículos 1428 y 1431 del Código Civil, Decreto Ley 106 del Jefe de Gobierno de la República. **CUARTA. CARGAS TRIBUTARIAS.** El monto total del presente contrato, así como cualquier otro monto mencionado en el mismo, incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA) y están sujetos a cualquier otro impuesto, tasa o contribución que fijen las leyes vigentes del país. "LA CONTRATISTA" está obligada a pagar oportunamente sus impuestos y demás obligaciones que adquiere al suscribir este contrato. **QUINTA. FORMA DE PAGO Y PARTIDA PRESUPUESTARIA. A) FORMA DE PAGO:** El monto del presente contrato será cubierto por "EL MINISTERIO", a través de la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango, en un solo pago de forma vencida, en quetzales, mediante acreditación en la cuenta de depósitos monetarios que "LA CONTRATISTA" tenga registrada en la Tesorería Nacional, dentro del plazo establecido en el artículo 47 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, previa presentación de la factura correspondiente extendida con las formalidades de ley, que en ningún caso excederá el valor del presente contrato, y los demás documentos indicados en las bases del proceso. **B) PARTIDA PRESUPUESTARIA.** El monto total del presente contrato será pagado, con cargo a la partida presupuestaria consignada en el Requerimiento de la Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango que obra dentro del expediente respectivo y respaldada con la Constancia de Disponibilidad Presupuestaria (CDP) número: treinta y cinco millones novecientos sesenta y dos mil ciento ochenta y cinco (**35962185**) que forma parte integral del presente

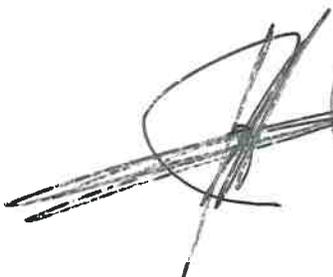


MINISTERIO DE EDUCACIÓN
DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL
DIRECTOR
DEPARTAMENTAL
QUETZALTENANGO
QUETZALTENANGO, GUATEMALA



MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

contrato; asimismo, oportunamente se emitirá la Constancia de Disponibilidad Financiera (CDF) que también se anexará al presente documento contractual. En casos excepcionales, se podrán hacer pagos de este contrato con cargo a la o las partidas que se creen o habiliten en el futuro. **SEXTA. CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES CONTRATADAS.** "LA CONTRATISTA" deberá cumplir a entera satisfacción de "EL MINISTERIO", con el objeto del presente contrato de acuerdo con las Especificaciones Técnicas establecidas en las bases del proceso, la oferta presentada y lo indicado en el **LOTE UNO (1)** de dichas bases que le fue adjudicado. La adquisición solicitada por la **Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango** consiste en: **DOS (2) PICK UP DIÉSEL**, de **DOBLE CABINA Y DOBLE TRACCIÓN (4X4)**, **TRANSMISIÓN MANUAL**, marca **NISSAN**, línea **NP300**, modelos **DOS MIL VEINTE (2020)**, con todas las características, especificaciones, aditamentos, capacidades, garantías y condiciones ofertadas por "LA CONTRATISTA", dentro de las cuales se encuentran además, las siguientes: **a) Colores ofertados:** Blanco, gris, plateado, azul, rojo y cobre. La elección del color de los vehículos será acordada por escrito, entre la Unidad Ejecutora solicitante y "LA CONTRATISTA", una vez esté suscrito el presente contrato; **b) Otras especificaciones:** De conformidad con la oferta de "LA CONTRATISTA", los vehículos llenan y superan las especificaciones técnicas mínimas solicitadas por "EL MINISTERIO", tal y como fueron ofrecidas por "LA CONTRATISTA" en su oferta y documentos técnicos de la misma; **c) Garantía:** Los vehículos están garantizados de fábrica y respaldados por Excel Automotriz (talleres de servicio pertenecientes a "LA CONTRATISTA"), por un período de tres (3) años o cien mil (100,000) kilómetros, lo que ocurra primero. Con la adquisición y sin costo para "EL MINISTERIO", se incluyen los servicios de mantenimiento preventivo de mil (1,000), cinco mil (5,000), diez mil (10,000), quince mil (15,000) y veinte mil (20,000) kilómetros recorridos; **d) Documentos oficiales:** "LA CONTRATISTA" tramitará sin costo adicional para "EL MINISTERIO", las placas de circulación de uso oficial, calcomanías actualizadas y tarjetas de circulación de los vehículos. Sin perjuicio de lo antes indicado, "LA CONTRATISTA" deberá cumplir, sin variación alguna, con todas las especificaciones





MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

462

técnicas, características y demás condiciones descritas, tanto en las bases del proceso como en su oferta, a efecto de no afectar los intereses de "EL MINISTERIO" y se compromete a guardar los Principios que rigen el derecho comercial. **SÉPTIMA. DEL PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA.** a) El plazo máximo ofertado por "LA CONTRATISTA" para la entrega de los vehículos es de **DIEZ (10) DÍAS HÁBILES**, siguientes al día de la publicación en GUAATECOMPRAS del contrato y Acuerdo Ministerial que lo aprueba, en el entendido de que en caso de incumplimiento total o parcial, "EL MINISTERIO" podrá imponer las sanciones o tomar las medidas que estime convenientes. b) El lugar de entrega es en las oficinas de la **Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango** que están ubicadas en la quince (15) avenida, uno guion veintitrés (1-23) de la zona uno (1), del municipio y departamento de Quetzaltenango, directamente ante la Comisión Receptora y Liquidadora nombrada para el efecto. **OCTAVA. GARANTÍAS.**

A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO. "LA CONTRATISTA" deberá prestar, a favor y entera satisfacción de "EL MINISTERIO", seguro de caución (fianza emitida por institución autorizada para operar en Guatemala), depósito en efectivo o constituir hipoteca para asegurar el cumplimiento de todas las obligaciones estipuladas en el contrato, por un valor que represente el diez por ciento (10%) del monto total del mismo, que deberá incluir el Impuesto al Valor Agregado (IVA). Según lo establecido en los artículos 65 y 69 de la Ley de Contrataciones del Estado, deberá estar vigente por un lapso exactamente igual al plazo contractual así como ajustarse ante cualquier ampliación o variación del contrato, manteniendo las condiciones de cobertura que aplican al presente instrumento. Esta caución garantizará exacta y fielmente las obligaciones a cargo de "LA CONTRATISTA", que deberá velar por actualizar la garantía otorgada en caso de modificaciones al presente contrato, para evitar hacerse acreedor de una multa y la suspensión inmediata de los pagos a que tenga derecho. Esta garantía podrá hacerse efectiva, si "LA CONTRATISTA" incumple con lo estipulado en cualquiera de las cláusulas del contrato. **B) GARANTÍA DE CALIDAD Y/O FUNCIONAMIENTO.** Para garantizar el valor de desperfectos de fábrica, calidad o funcionamiento que le sean imputables a "LA CONTRATISTA" sobre lo adquirido, deberá prestar a favor y entera satisfacción de

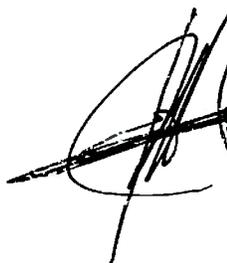


MINISTERIO DE EDUCACIÓN
DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL
DIRECTOR
DEPARTAMENTAL
QUETZALTENANGO
QUETZALTENANGO, GUATEMALA



MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

"EL MINISTERIO", seguro de caución, depósito en efectivo o constituir hipoteca, equivalente al quince por ciento (15%) del valor total del contrato y que deberá incluir el Impuesto al Valor Agregado (IVA). También podrá "LA CONTRATISTA", a su elección, prestar la garantía por medio de depósito en efectivo, hipoteca o prenda en el mismo porcentaje mencionado. Cualquiera de estas garantías tendrá una vigencia de dieciocho (18) meses, contados a partir de la fecha de recepción de lo contratado, de conformidad con el artículo 67 de la Ley de Contrataciones del Estado. **NOVENA. VARIACIONES EN CALIDAD O CANTIDAD.** De conformidad con el artículo 86 de la Ley de Contrataciones del Estado, si "LA CONTRATISTA" contraviniendo total o parcialmente el contrato, perjudicare al Estado variando la calidad o cantidad de los bienes adquiridos, será sancionada con una multa del cien por ciento (100%) del valor, que represente la parte afectada de la negociación. **DÉCIMA. PROHIBICIONES.** En ningún caso podrá "LA CONTRATISTA", enajenar, ceder, traspasar o disponer en cualquier forma o título, total o parcialmente, los derechos que adquiere a través de este contrato, de lo contrario "EL MINISTERIO" queda facultado para dar por terminado el mismo en forma automática y sin necesidad de trámite alguno, aplicando las sanciones que correspondan conforme a las leyes que rigen la materia. **DÉCIMA PRIMERA. SANCIÓN PECUNIARIA POR RETRASO EN LA ENTREGA.** De conformidad con los artículos ochenta y cinco (85) y ochenta y siete (87) de la Ley de Contrataciones del Estado, si "LA CONTRATISTA", se atrasa con el cumplimiento de la entrega de los bienes, objeto del presente contrato, será sancionada con el pago una multa del uno (1) al cinco (5) por millar del monto del contrato, por cada día de atraso en que incurra. Para efecto de la multa, se tomará en cuenta solo la parte proporcional del atraso sin afectar el cumplimiento parcial, de conformidad con el artículo 62 Bis del Acuerdo Gubernativo número 122-2016, Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. Esto sin perjuicio de la facultad que tiene "EL MINISTERIO" de dejar sin efecto el contrato y deducir las demás responsabilidades que procedan. **DÉCIMA SEGUNDA. SUJECIÓN DE LAS PARTES A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA Y SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Las partes se someten a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato y



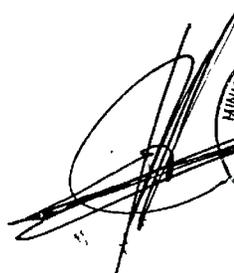
MINISTERIO DE EDUCACIÓN
DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL
DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL
QUETZALTENANGO
QUETZALTENANGO, GUATEMALA

7/9



MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

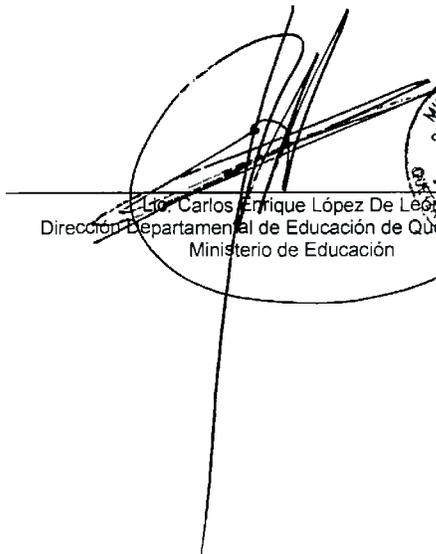
convienen expresamente que, cualquier diferencia o reclamación que surgiere entre las partes, derivadas del mismo, se resolverá administrativamente en forma conciliatoria y de no ser posible, se someterán a la competencia del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 102 de la Ley de Contrataciones del Estado. **DÉCIMA TERCERA. APROBACIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial de conformidad con lo que establece el artículo 48 de la Ley de Contrataciones del Estado y 42 de su Reglamento. **DÉCIMA CUARTA. DOCUMENTOS QUE INTEGRAN EL PRESENTE CONTRATO.** Forman parte integral del presente contrato los documentos y/o antecedentes del expediente que sirvió de base para su elaboración, la oferta presentada por "LA CONTRATISTA" y en general, toda la documentación que en el mismo se menciona y la que se produzca con posterioridad, hasta que finalice la vigencia del mismo. **DÉCIMA QUINTA. NOTIFICACIÓN.** De conformidad con lo que establece la normativa legal, "EL MINISTERIO" deberá realizar todas las notificaciones y publicaciones que legalmente sean procedentes. **DÉCIMA SEXTA. FINIQUITO.** De conformidad con el artículo 48 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, luego de que esté aprobada la liquidación de la presente negociación, las partes deberán otorgarse mutuo finiquito que los libera de sus obligaciones. **DÉCIMA SÉPTIMA. VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su aprobación hasta la aprobación de la liquidación del mismo. **DÉCIMA OCTAVA. DEL COHECHO.** Yo, **José David Gularte Baldizón**, en la calidad y representación con que actúo manifiesto, que conozco las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de "EL MINISTERIO" para aplicar las sanciones administrativas que pudieran corresponderle a mi representada, incluyendo su inhabilitación en el Sistema GUATECOMPRAS. **DÉCIMA NOVENA. TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.** El presente contrato se dará por terminado por las causas siguientes: **A)** Por casos fortuitos o de fuerza mayor, debidamente probados y que hagan inconveniente, afecten o imposibiliten su



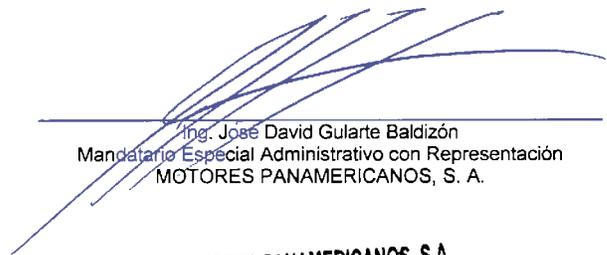


MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

ejecución; **B)** Por incumplimiento de "LA CONTRATISTA" de cualquiera de las obligaciones contraídas en el presente contrato; **C)** Por rescisión acordada de mutuo acuerdo. **VIGÉSIMA. LECTURA Y ACEPTACIÓN DEL CONTRATO.** Los otorgantes, en forma expresa, hacemos constar que hemos leído el presente contrato y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales lo aceptamos en todas y cada una de sus partes, ratificamos y firmamos en nueve (9) hojas de papel membretado del Ministerio de Educación tamaño carta, impresas únicamente en su anverso.


Lto. Carlos Enrique López De León
Dirección Departamental de Educación de Quetzaltenango
Ministerio de Educación




Ing. José David Gularte Baldizón
Mandatario Especial Administrativo con Representación
MOTORES PANAMERICANOS, S. A.
MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

Constancia de Disponibilidad Presupuestaria

CDP No. 35962185

458

MONTO RESERVADO VIGENTE (Q.) 357,800.00

Ejercicio Fiscal : 2019

MONTO EN LETRAS TRESCIENTOS CINCUENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS QUETZALES EXACTOS M.N.

ENTIDAD 11130008 - MINISTERIO DE EDUCACIÓN

UNIDAD EJECUTORA 309 - DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION DE QUETZALTENANGO

UNIDAD DESCONCENTRADA 0

UNIDAD RESPONSABLE 11 - DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE QUETZALTENANGO

FECHA DE EMISION 04/06/2019

MODALIDAD DE COMPRA O CONTRATACION LICITACIÓN PÚBLICA (ART.17 LCE)

NUMERO DE OPERACION GUATECOMPRAS 9952195

DESCRIPCION DEL PROCESO ADQUISICION DE 2 VEHICULOS QUE SERAN UTILIZADOS POR EL PERSONAL DE LAS DISTINTAS UNIDADES DE LA DIEDUC QUETGO POR Q.357,800.00 PROG DIRECCION SOL 2019-9921 SEGÚN ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMOTORES
FECHA ADJUDICACIÓN: 30/05/2019

CLASE DE GASTO (SUE-OGA) OGA

NIT: 33386552

NOMBRE O RAZON SOCIAL: MOTORES PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANONIMA

CORREO ELECTRONICO: mmmoran@excelautomotriz.com

PROGRAMACION NO. 1/1

MONTO PROGRAMADO (Q.)

357,800.00

-----ESTRUCTURA(S) PRESUPUESTARIA(S) ASIGNADA(S)-----										-FUENTE DE FINANCIAMIENTO-		MONTO
Programa	Sub Progr	Proyecto	Actividad	Obra	Renglón	Geografico	Fuente	Organismo	Correlativo			
01	00	000	002	000	325	0901	11	0000	0000			357,800.00
											Suma Total:	357,800.00

Solicitado Por
 Fecha y hora: 04/06/2019 10:22:52a.m.
 Usuario: CEDELON11
 Firma Electrónica: 5JGCVFH7XMIXA6P



Aprobado por
 Fecha y hora: 04/06/2019 10:30:13a.m.
 Usuario: NAGUILAR11
 Firma Electrónica: P5GCVFH7XMIXA6P
 Fecha y Hora de Impresión: 04/06/2019 10:32:05



Lote 1

457

POLIZA

Aprobados sus Estatutos y reconocida su Personalidad Jurídica por Acuerdos Gubernativos emitidos a través del Ministerio de Economía el 4 de abril de 1,968, 20 de septiembre de 1,996 y 17 de febrero de 1,997 y autorizada para emitir toda clase de Fianzas por Resolución No. 1908 del 14 de mayo de 1,968, del mismo Ministerio

POR: **** Q.35,780.00 *****

CLASE: C-2

POLIZA No. 722225

AFIANZADORA G&T SOCIEDAD ANONIMA., en uso de la autorización que le fue otorgada por el MINISTERIO DE ECONOMIA se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de TREINTA Y CINCO MIL SETECIENTOS OCHENTA QUETZALES CON 00/100.---

ANTE: MINISTERIO DE EDUCACIÓN.---

Para garantizar: a nombre de MOTORES PANAMERICANOS, S.A. , el cumplimiento DEL CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: QUET-62-2019-L, de fecha 19 de Junio del 2019, QUE SE REFIERE A LA ADQUISICIÓN DE DOS (2) VEHÍCULOS AUTOMOTORES, TIPO PICK UP DE DOBLE CABINA Y DOBLE TRACCIÓN, SOLICITADOS POR LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE QUETZALTENANGO.---

Esta fianza garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones. La fianza se hará efectiva por el BENEFICIARIO si el fiado incumple total o parcialmente las obligaciones contraídas. Y estará vigente por el periodo comprendido del 19 de Junio del 2019 al 12 de Agosto del 2019.

De conformidad con el Decreto número 25-2010 del Congreso de la República Ley de Actividad Aseguradora, artículos 3 literal b), 106 y 109 y para los efectos de su aplicación, toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

AFIANZADORA G&T SOCIEDAD ANONIMA. conforme artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará de los beneficios de orden y excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de el Departamento de Guatemala.

EN FE DE LO CUAL firma la presente Póliza en la Ciudad de Guatemala, el 21 de Junio del 2019.

Afianzadora G & T, S.A.

Carlos Fernández Gomar
Apoderado

Fianza recibida en DIDECO
El día 21/06/19 hrs.
A las 9:00 hrs.
Por [signature]

F-975



456

Guatemala, 21 de Junio del 2019

Señores:
MINISTERIO DE EDUCACIÓN
Presente.

El seguro de caución (fianza) que a continuación se identifica y para los efectos del fiel cumplimiento a lo establecido en el Artículo 69 de la Ley de Contrataciones del Estado y el Artículo 59 de su Reglamento, se CERTIFICA su AUTENTICIDAD, toda vez que el mismo ha sido emitido en cumplimiento del Decreto No. 25-2010 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de la Actividad Aseguradora y que el firmante de la póliza, posee las facultades y competencias respectivas para el efecto.

- Seguro de Caución (Fianza):

CLASE: C-2

POLIZA No. 722225

- Asegurado (Fiado): MOTORES PANAMERICANOS, S.A.

- Fecha de Emisión de la póliza: 21 de Junio del 2019

Atentamente,

Por Afianzadora G&T:

Apoderado
Carlos Fernández Gomar

Fianza recibida en DIDECO
El día 21/06/19
A las 10:00 hrs.
Por [Signature]

Para verificar la autenticidad de la póliza puede ingresar a la siguiente dirección web:

<https://www.segurosbyt.com.gt/consulta-de-fianza/>

Código de Verificación: 2147394 - 230667

AFIANZADORA G&T